



宣
教
心
·
禱

毫無保留 毫無退卻 毫無遺憾
威廉·博德恩

進一步認識



心繫中國的威廉·博德恩 (William Whiting Borden, 1887-1913)，出師未捷身先死，逝世時僅25歲。他留下龐大的遺產，並毫無保留全數奉獻，包括支持當時的中國內地會在中國甘肅省蘭州興建一所服侍穆斯林的基督教醫院，名為「博德恩福音醫院」。他雖然死了，卻以另一種形式存留在中國，繼續服侍，毫無遺憾的一生，仿效十字架上的主耶穌基督，毫無退卻，全然犧牲。

中信國際差會：

董事會主席：陳希陸
協調主任：邱陳潔玲
協調主任助理：陳綺玲 | 資訊科技：Kenneth
事工顧問：譚卓全、周燕華
編委會：黃劉雅璧、邱陳潔玲、溫羽明、黃紀源
編輯：香港中信 | 督印：中信國際差會

參與成員：

澳洲中信 — 杜偉雄 (Australia)
加拿大中信 — 詹可欣 (Canada)
哥斯達黎加中信 — 鄭詠欣 (Costa Rica)
香港中信 — 黃劉雅璧 (Hong Kong)
澳門中信 — 譚章碧玲 (Macau)
新西蘭中信 (New Zealand)
新加坡中信 — 溫羽明 (Singapore)
馬來西亞中信 — 葉淑芳 (Malaysia)
台灣中信 — 簡春安 (Taiwan)
泰國中信 — 陳國輝 (Thailand)
英國中信 — 陳宇鋒 (UK)
美國中信 — 劉耀光 (USA)

勿說是硬土：
推動澳門宣教的小故事

文 / 譚逸雄

我的宣教心志

感謝神的帶領，1996年我被母會香港鯉魚涌浸信會差派到澳門中信事奉，成為澳門中信第一位全職執行主任。除了本地福音工作外，我的心志是在澳門教會中推動差傳事工。由於澳門堂會多數細小，所以一般認為，單靠堂會本身的資源不夠力量參與差傳工作，因此當時澳門教會少有談差傳。於澳門中信的15年事奉中，我以文字、宣講、舉辦差傳聚會、每年組織海外短宣體驗等，幫助澳門信徒認識及參與差傳工作。

第一次海外短宣體驗

1997年，我在澳門中信組織了第一次海外短宣體驗，那是當時澳門教會少有的活動。我們一行八人在8月15日出發，前往馬來西亞南部亞依淡市，進行為期十天的宣教行程。七位短宣隊員共六女一男，來自澳門五間不同教會，相信那是澳門第一次

超宗派短宣隊。在十天的行程裏，我們與當地一間長老會配搭，參與的事奉有兒童生活營、兒童佈道會、青年福音晚會、福音主日、信徒交流會、逐家探訪佈道等，合共帶領五十多人歸主，年紀從十多歲至七十多歲，那都是主給我們的恩典，使我們深深經歷到神的大能和禱告的重要，更使短宣隊員靈命大得激勵。那次短宣體驗成為我其中一次難忘的事奉經歷。

為了繼續彼此激勵和支持差傳事工，第一次短宣體驗過後，我為短宣隊員組成了「澳門中信宣教小組」，以後定期聚會，也吸引了一些後來參加短宣體驗的隊員參與。第一次的短宣隊中有一位姊妹後來成為宣教士，現在更是某堂會的主任牧師，另外三位隊員則成為澳門中信董事，其中兩位現時還在任。這些都是美好的果效。

澳門中信有一個夢

澳門中信成立至今已三十多年，從第一次舉辦短宣體驗至今已過了28年，今日澳門教會的宣教意識已有很大進步。在澳門現有的七十多間教會中，約有十多間教會已自行舉辦訪宣，也有多間教會曾經邀請澳門中信同工為他們舉辦差傳主日，更有些教會曾差派或現正差派宣教士。現在從澳門教會差派到海外的宣教士有四至五個單位，這些宣教士單位也得到一些澳門教會認領支持。

今日澳門中信仍在澳門致力推動差傳工作，透過文字、宣講、舉辦差傳活動幫助澳門信徒認識及支持差傳工作。我們更有一個夢，就是澳門中信能成為本地差會，有一天能差派澳門宣教士到世界各地的工場宣教。

(作者是澳門中信義務總幹事)



中南美洲第二代華人 跨越 80/20^註

文 / 薛亮明

不同的文化衝擊

較早前，有機會跟一位正在修讀教育心理學碩士的姊妹閒談，才了解到為何她會選修教育心理學課程。原來她在職場有很多機會接觸到在校學習的華人第二代青少年，這些青少年很多都面對同樣的問題，就是在家庭與學校之間面對因不同文化觀念帶來的影響和困擾。若從網上搜尋，我們也可輕易找到當中的文化衝突問題，所以不在此說明了。

有些較嚴重的個案更需要轉介心理輔導老師跟進，但由於語言障礙，有些心理輔導老師無法跟學生的家長溝通，所以學校聯絡這位姊妹幫忙翻譯。每次她跟

學生的家人翻譯或跟學生溝通時，見到華人家庭在處理移民第一、二代之間的溝通問題上的確存在很大需要，而且非常不容易處理；其次是每個個案都會勾起她的回憶，令她想起過去的她也曾面對同樣的困難和掙扎。所以在主的帶領下，她願意藉着自身的經歷，加上心理學知識的裝備，希望能夠更有效把福音傳給海外華人家庭，特別是幫助這些在兩種文化差異下成長的年輕人得到有效的輔導。

埋藏在心底的掙扎

作為海外華人教會的牧者，我也曾有差不多八年時間負責牧

養華人第二代年輕人；而身為1.5代海外華僑的我（年輕時跟家人移民到哥斯達黎加生活），雖然在思想上跟第二代年輕人很接近，但因着成長和生活環境上的差異，始終有多方面我從未經歷過，所以無法感受他們過去的那份傷痛。

最初我以為藉着聖經正面的教導能幫助他們跨過去，活出不再一樣的人生，但後來我明白到，若一直無人能明白和理解埋藏在他們心底的掙扎，也未有機會分享，那份傷痛就無法得着醫治，若未有得到正視和醫治，又怎能過一個不再一樣、有盼望且積極的人生呢？所以在一次復活節營

會裏，教會嘗試舉辦一次讓父母和子女能坦誠分享心聲的聚會。那次分享會的效果非常好，除了讓父母明白及體會子女的難處和渴求，也有機會讓子女理解父母的限制和擔憂。最後每個家庭一起祈禱，靠主一起跨過彼此關係上的鴻溝。

神興起第二代華人信徒領袖

當然，一次分享會怎能解決過往家庭中積壓的問題和成長路上將要面對的考驗？感謝主的帶領，教會終於有第二代華人信徒興起。當他們願意接受裝備成為傳道及屬靈領袖，便以第一身同路人的經歷關懷和幫助教會年幼弟妹一同成長，甚至輔導在學校還未認識主的年輕人，整個效果都不一樣。因為這些第二代傳道及屬靈領袖確實明白他們的難處和掙扎，而且第二代的傳道及屬靈領袖分享自己怎樣靠主走出人生困局時，確實讓年幼的弟妹得着很實在的幫助。

一個屬於他們的羣體

更重要是讓他們找到一個真正能明白和接納他們，甚至屬於他們的羣體。如希伯來書四章15至16節所說：「因我們的大祭司並非不能體恤我們的軟弱。他也曾凡事受過試探，與我們一樣，只是他沒有犯罪。所以，我們只管坦然無懼地來到施恩的寶座前，

為要得憐恤，蒙恩惠，作隨時的幫助。」經文讓我們明白主耶穌也曾降世為人，也曾經歷過我們一切的掙扎和困難，所以祂絕對明白我們的處境，甚至體恤我們的軟弱。願意讓我們隨時到祂身邊，靠着祂得勝一切的考驗和困難！

這些第二代傳道及屬靈領袖能成為他們人生路上的同路人，亦能成為他們隨時得幫助、彼此扶持的羣體。記得在2022年跟不同地區的第二代傳道商談，怎樣藉大家擁有的資源（如詩歌、見證）發展中南美洲華人第二代福音事工時，談着談着就想到舉辦一次全西班牙語第二代信徒奮興營，結果就在2024年年初招聚了哥斯達黎加、巴拿馬、秘魯及委內瑞拉四個國家、共二十多位第二代信徒參加這奮興營。

在短短不足一星期的時間，大家因着共同的語言、差不多的成長背景和差不多的難處，很快便融合一起，甚至在主裏建立起密切的關係；當第二代傳道分享他們信主、成長及事奉的經歷，亦帶出中南美洲第二代華人福音的需要。結果這次營會有四位第二代信徒願意獻身為主使用，其他參與者亦在營會中得着很大的激勵，願意回到自己生活的地方積極參與教會服侍。

這次營會後，主又讓我們到南美洲的阿根廷，與當地教會再

次接觸更多第二代年輕人。同樣藉着幾位第二代傳道的帶領和信息，特別透過拉美敬拜的風格，加上已經翻譯成西班牙文的詩歌，透過敬拜和信息分享，把彼此完全不認識的參加者連在一起，經歷到一次很特別且充滿活力的團契。這就是在拉丁美洲文化中成長的第二代華人傳道跟上一代老華僑牧者在教會牧養第二代華人的分別。

探討牧養中南美洲第二代華人

這幾年透過我們與來自不同國家的第二代華人傳道的配搭經歷，我也在思考一個問題：將來能否以團隊形式配搭牧養中南美洲第二代華人呢？而且不單局限於第二代傳道與傳道之間的合作，能否讓更多華人教會一起合作辦更大的事工呢？因為看到第二代信徒不只有很多恩賜，且有創意、衝勁和活力，加上他們在語言及對拉美文化的認識，是否在廣傳福音上能達到跨文化、跨族裔的傳揚，真正履行主大使命的吩咐，從耶路撒冷、猶太全地和撒馬利亞，直到地極，作主的見證？

（作者是哥斯達黎加聖荷西華人福音教會堂主任）

註：80/20指中南美洲的第二代華人，擁有80%的拉美文化及20%的中國文化。



你是觀光客 還是旅行者

文/ 洪少樂



神恩處處

我在香港本土從事「居港日本人手工」。本土異文化宣教的第一個衝擊就是體驗「神蹟」。

手工的頭一炮是為居港日本人舉辦廣東話班，卻一直無人問津。過程中聽聞這種活動已是夕陽工業，正心灰意冷之際，卻收到一個電郵查詢，建議可否更改上課時間，因她本人很想參加。最出人意外的是，她後來帶同三位日本人朋友一起報名，令我喜出望外，感到如有神助。廣東話班由2018年至今年才剛剛落幕，經歷七年歲月，若不是神的幫助，早就「摺埋」（廣東話，意即停辦）。隨後籌劃了林林總總的活動，都能繼續吸引居港日本人參加。神蹟陸續有來，神恩處處，心存感恩，我的感受是：「神很愛居港日本人！」

在港生活的自在

我過去從未有機會接觸這麼多居港日本人，細問參與廣東話班的日本太太們：「你們愛香港的生活嗎？」她們紛紛表示非常熱愛，原因主要是香港擁有「自由文化」，香港人說話坦率、直白，與港人溝通可以無拘無束，感覺非常容易相處。我們以為日本人形象非常有禮的同時，他們其實深受自身文化的束縛：處處須為他人好處設想而變得拘謹，小心翼翼與人相處而產生無形的隔閡。記得在日本短宣時與一位當地牧師交談，他告訴我，日本教會的弟兄姊妹與外國人相處時較能從容分享心事。從這牧師口中間接印證了為何日本人喜歡香港的生活，因為他們感到比在家鄉生活得更自由自在。

極端個別事件

有次我在一個推動關心日本的差傳聚會中遇上一位姊妹，她分享了向日本人傳福音的經歷，印象尤深。

話說該姊妹有一位共事多年的日本人，交情頗深。某日她送贈聖經作為禮物，對方的反應令她意外，因為第二天他竟將禮物打回頭，拒絕接受；另一個經歷是有位接受了她的聖經的日本太太將禮物帶回家，丈夫十分反對，叫太太把聖經打回頭。經此之後，我作為鑒戒，提醒自己向日本人傳福音不要急進和輕舉妄動。不知道以上事件是否只屬極端個別例子。

有位弟兄在工作上認識很多日本人，他讓我知道，縱然感覺日本人硬心，仍要勇敢一點向他們分享信仰，並說日本人不是我

們想像那麼抗拒信仰。祈盼福音的種子能打開人的心田。也聽聞歸主多年的日本人分享，在家中竟然發現不知何來有本聖經，都是很有鼓勵的見證。

如果你相信向日本人傳福音是硬土，那麼你要想一想主耶穌，祂到自己的地方，自己的人倒不接待祂。我承認向日本人傳福音有難度，但耶穌成功跟撒馬利亞婦人談活水，並在往大馬士革的路上對保羅說：「我就是你所逼迫的耶穌。」

（作者是香港中信駐本土差傳專員，負責差傳動員及服侍居港日本人）

宣教士想你知道：

在網絡上曾看過名為「人生旅程中，你是觀光客還是旅行者？」的短片，講述一對男女在異國旅行，女的拿出該區的旅遊指南細閱，兩人便展開以下對話：

男：不、不，放下那本旅遊指南，那是給觀光客的！

女：我是觀光客啊！

男：不，你是旅行者。

女：差別在哪裏？

男：觀光客想逃離生活，而旅行者是體驗生活。

女：偶爾想逃離生活有甚麼不好？

男：你不知道人生有多長，為甚麼要浪費時間來逃離？把精力花在體驗上吧！

這讓我想起很多香港觀光客外遊時，花了很多時間為美景、美食「打卡」，卻少有細味當地景點的歷史和體驗文化，這是另類逃離生活。值得反思的是，港人戲稱到「家鄉」（日本）旅遊，且熟知日本地鐵和巴士均鴉雀無聲，喧鬧的港人可有留意為人着想是日本人的品德？發現馬路上居然沒有垃圾桶，這是日本人「喜愛整潔」的美德；小學生必須獨自上學和放學，家長不可接送，這是從小培養小孩子的「獨立能力」；留意到日本食品安全與造假問題很罕有，這是「民族自尊」的高尚情操。港人到「家鄉」旅遊時究竟是觀光客還是旅行者？就看他們有沒有體驗當地的生活實況。

聖經教導基督徒在世是客旅，我們需要反思自己在世上是逃離生活的觀光客，還是切實體驗生活的旅行者？你可會想以旅行者的心態與日本人在短暫人生時光中，一同經歷相信扎根於永恆的福音？



亞太地區

香港本土任務

洪少樂、楊秀英：求主使用4至5月的創意佈道訓練工作坊裝備學員作美好服侍；求主賜智慧推展居港日本人事工；願末信主家人早日回歸主懷。

陳偉娟：感恩有機會向中學生分享宣教，並在教會負責差傳信息，求主加力。求主眷顧弟弟手部手術後的康復進度。

澳門

郭麗思：為缺乏訪宣隊支援下能帶領長者外展活動代禱。每週須負責證道，求主賜智慧。也求主醫治頸椎引致的頭痛和肩頸疼痛。

台灣

梁健民、周慧嫻：感謝神，我們已於2月24日抵達新的宣教工場台灣，求主帶領事奉方向，並順利適應。也繼續為厄瓜多爾教會線上聚會禱告。

日本

關珮而：感恩已習慣新居和新宣教點。求主賜我語言能力，能與日本人有更深入的交流，透過我的見證激勵主內肢體。

韓國

小娜：感恩能回家與父母相聚，並已返回工場，現正忙於服侍。求神幫助我在忙碌中不忘與父母電聯，了解他們的生活情況和關心他們。

永泉、影婷：求主賜工場新一代事奉人員，扎根真理，從主得着智慧、力量和愛人的心，帶領我們一同服侍，榮神益人。

印尼

凱特：求神加添能力和智慧，幫助我培訓當地華語教師，並盡快適應授課流程。另將有更多機會接觸當地學生，求主引導，善用機會分享福音。

保羅、恩惠：為中部開展印尼語和華語課程禱告，藉此開展福音機遇，並預備足夠的語言老師和學生。也求主醫治恩惠椎間盤突出帶來的腰背痛。

泰國

李偉良、韓昱：幼稚園已籌得350萬港元，距離目標差150萬港元。期望5月竣工，6月取得執照，能招收40名幼稚園新生及60名不同級別中小學新生。

劉成發、胡秀梅：求主帶領述職期間與支持者的美好相交。為我們前往美國探望親友，並與神學院同學到西馬禱告，求主讓我們有美好的相聚。

哈海山、馮惠茵：感恩麻辣店漸上軌道，成為不同單位的福音基地，惟記念能在泰國暑假時達致收支平衡。求主使用在但以理學校開辦的家長啟發課程。

辜質純：為妻子Carol 膝蓋手術後的康復禱告，求主助她勤於鍛鍊，盼於4月重返工場，以便準備7月的訪宣安排。

何文怡：求主繼續帥領晨光學校畢業生的前程。為4月5至14日同工和學生赴香港學習代禱。極需要有負擔的肢體參與服侍，求主親自感動人心。

叮叮、嚙嚙：為我們與兩位學員在實習工場的三個月能成為好團隊，有美好的服侍與學習禱告。

方建英：將寄宿生交託在神的看顧中，願神幫助他們有智慧應付繁重的作業、研究項目和即將到來的考試，並賜他們平安和喜樂。

緬甸

約拿：將前往泰國考察「亞太華人基督徒商業展」的場地，求主開通達道路。小女兒今年面對升中會考，求主賜她好狀態，能考取心儀的中學。

菲律賓

以利亞撒、多加：近年治安持續惡化，針對華人的綁架搶劫嚴重，求主保守我們出入的安全。求主幫助我們在四個福音小組中堅守使命，忠心佈道。

大洋洲地區

瓦努阿圖

安德魯：為我們開展原住民門徒課程禱告，求主幫助我們讓原住民得到造就；更求主賜智慧和洞察力，了解他們的需要，因材施教。

北美洲地區

加拿大本土任務

陳潔玲：感恩能分別在美國中信和加拿大中信分享中信國際差會事工。求主保守5月在巴拿馬舉行的中南美洲中信宣教同工退修會順利籌備。

甘美：為籌備5月中旬的中南美洲宣教士退修會、5月下旬的渥太華聯堂合作宣教嘉年華，及6月8至18日巴黎青年宣教會議禱告，求主使用。

美國本土跨文化宣教

枝子：為丈夫 Tenny 能早日找到合適工作禱告，求主預備，更求主引導一家的方向。為我預備證道禱告，求神喚醒華人教會關顧猶太人靈魂的需要。

中南美洲地區

伯利茲

夏偉鵬、曾麗珍：正考慮將工場由小鎮科羅沙轉移至伯利茲市，因當地的華人福音需要很大。伯利茲市有兩塊土地可興建男生宿舍，求神賜智慧作決定。

秘魯

劉嘉禮、馮燕：為我們的健康作息禱告，求神助我們在繁忙的事奉和家庭生活中取得平衡。求主賜智慧培訓新的敬拜隊員，幫助他們以誠以靈敬拜上主。

委內瑞拉

趙振光、敖敏怡：為復活節華聯會的青年營會和退修聚會籌備工作禱告，求主使用一切聚會建立信徒，同心服侍。

中東地區

亞拉伯半島

Harry & Lisa：感恩能參與天國事工，期望能與同工和弟兄姊妹有良好的合作；祈求工作簽證、居留等手續能順利辦理。求神看顧加國的家人。

歐洲地區

法國

斌、玲：記念4月份受浸的肢體能緊緊跟隨主，在教會繼續成長。記念我們趁學期尾繼續與大學分享福音，求主保守道種能長大發芽。

德國

丁利昌、吳燕美：我們前往慕尼黑探訪難民營的11位緬甸同胞，傳遞教會的關懷並分享福音。願聖靈感動他們領受福音，並順利獲得德國政府的政治庇護。

其他地區

連心橋：在神學院授課，帶領學生外出實習佈道，求主預備願意接受福音的人，並保守整個過程平安順利。也求主賜我充足的精神和體力。

麥子：感恩能與媽媽投入教會生活，並有機會參與服侍。求主賜智慧與鄰舍分享主愛，並能好好管理時間作研究。

爾彥：事工需求甚大，但仍要獨自承擔，壓力沉重，導致健康持續惡化。差會建議我暫時放下事工休息一個月，以恢復健康。求主眷佑。

如一夫婦：求主預備可配搭的夥伴。記念兒子健康成長，振如母親的膝關節痛楚能紓緩。

月季：求主使用兩場講座，讓參加者得幫助；賜福將進行的各項活動有積極回應。願主憐憫未信主的父親，早日接受救恩。

漁夫：將接待學生到他地城市參與培訓營，求主加力，特別在人手不足下，祈求有更多傳道義工帶領學生，負責靈修和晚禱。

香柏木、嗎哪：求主賜智慧和能力，幫助香柏木在神學教學上建立學生；又求神供應我們所需的生活費和事工費，並保守進出工場的行程。

靈鴿子：求主幫助能平衡及滿足家庭與事奉的需求，賜予健壯的體魄。記念關懷事工需增加兩名同工並籌募新幣四萬六千元，求神供應。

如欲閱讀各宣教士的代禱信，

請瀏覽：www.ccminternational.org